

## Indicativo futuro o condizionale presente?

08/09/2022 20:59:37

[FAQ Article Print](#)

<b>Category:</b>	DICO	<b>Votes:</b>	0
<b>State:</b>	public (all)	<b>Result:</b>	0.00 %
<b>Language:</b>	it	<b>Last update:</b>	15:36:27 - 04/27/2022

### Keywords

periodo ipotetico, sintassi del periodo, subordinazione, coerenza, semantica, tempo verbale, modo verbale

### Quesito (public)

"Il giorno in cui un'altra civiltà mondiale dovesse sostituirsi con prepotenza a quella occidentale, ci faranno pagare anche i crimini di Scipione in Africa e di Alessandro in Persia...".  
Chiedo un parere professionale su quel futuro dopo il congiuntivo. È giusto ci faranno pagare per intendere un evento futuro che può accadere da quel momento, o sarebbe più corretto il condizionale: ci farebbero pagare? Sono entrambe accettabili?

### Risposta (public)

Entrambe le soluzioni sono possibili e corrette. Con il condizionale l'evento è rappresentato come direttamente condizionato dall'evento del sostituirsi, quindi dipendente da esso; con l'indicativo esso è sganciato dalla relazione di condizione-conseguenza, quindi è rappresentato come più concreto.  
Fabio Ruggiano